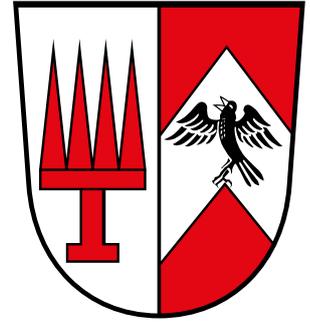


# Köferinger Gemeindeblatt



Amtsblatt der Gemeinde Köfering  
Landkreis Regensburg

22. Jahrgang

15. September 2023

Nr. 9

## Gemeinde / Rathaus Köfering:

### Einwohnermeldeamt; Statistik August 2023

Eheschließungen:	1
Geburten:	0
Todesfälle:	5

### Hinweis Briefwahlunterlagen über das Bürgerserviceportal auf der Gemeindehomepage für die Landtags- und Bezirkswahl beantragen:

**Landtags- und Bezirkswahl 2023 - Informationen zur Briefwahlbeantragung Ab Montag, den 28.08.2023 können Sie bereits vorab Ihre Briefwahlunterlagen online beantragen.**

Sechs Wochen vor der Landtags- und Bezirkswahl können in Bayern die Briefwahlunterlagen beantragt werden. Stichtag ist der 28. August. Ab hier werden auch die Wahlbenachrichtigungen zur Wahl in Form des Wahlbenachrichtigungsbriefes an alle Wahlberechtigten, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, versandt.

Wie immer, befindet sich auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung auch wieder ein Antrag für die Briefwahlunterlagen. Mit diesem Antrag kann schriftlich oder persönlich ein Briefwahantrag bei der Gemeinde gestellt werden.

Die einfachste Möglichkeit ist es aber, Briefwahlunterlagen bequem direkt von zuhause aus zu beantragen. Entweder Sie scannen mit ihrem Handy und einer entsprechenden App den auf der Wahlbenachrichtigung aufgedruckten QR-

Code ein oder Sie benutzen zur Beantragung unser Online Bürgerservice-Portal (Link). Sollte das Online Bürgerservice-Portal aufgrund der großen Nachfrage nach Briefwahlunterlagen mal nicht gleich erreichbar sein, versuchen Sie es bitte einfach zu einem späteren Zeitpunkt noch einmal. Wir werden Ihnen Ihre beantragten Briefwahlunterlagen so schnell es geht zukommen zu lassen.

Sie möchten Ihre Stimme per Briefwahl abgeben? Dann benötigen Sie einen Wahlschein mit Briefwahlunterlagen. Im Bürgerserviceportal auf der Gemeindehomepage können Sie dies gerne online beantragen.

Die Beantragung für eine andere Person ist nur mit schriftlicher Vollmacht möglich. Sie kann daher nicht elektronisch erfolgen.

### Landtags- und Bezirkswahl – Termine Wahlhelferschulung für die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer

Veranstaltung	Termin	Ort
Wahlhelferschulung Urnenwahl	28.09.2023, 18:30 Uhr bis ca. 20:00 Uhr	Rathaus Köfering Am Dorfplatz 1 Sitzungssaal, 93096 Köfering
Wahlhelferschulung Briefwahl	05.10.2023, 18:30 Uhr bis ca. 20:00 Uhr	Rathaus Köfering Am Dorfplatz 1 Sitzungssaal, 93096 Köfering



## NACHRUF

Die Gemeinde Köfering trauert um

### Gerhard Schumack

**ehemaliger stellvertretender Bürgermeister und Gemeinderatsmitglied**

Der Verstorbene war von 1991 bis 1996 sowie von 2002 bis 2014 Mitglied des Gemeinderates und von 2008 bis 2014 Stellvertreter der Bürgermeister.

Für seinen Beitrag zum Gedeihen der Gemeinde Köfering durch sein ehrenamtliches Engagement gebührt ihm unser Dank.

Wir verlieren in ihm eine allseits beliebte und kompetente Persönlichkeit.

In großer Dankbarkeit und freundschaftlicher Verbundenheit für seine geleistete Arbeit werden wir ihm stets gedenken.

**Gemeinde Köfering**

**Armin Dirschl, Erster Bürgermeister**

## Unterkünfte für Asylsuchende dringend gesucht

Der Landkreis Regensburg ist dringend auf der Suche nach Unterkünften zur Asylunterbringung. Nach derzeitigem Stand sind im Landkreis Regensburg 3.000 Asylsuchende und zusätzlich ca. 2.000 Ukraine-Flüchtlinge untergebracht. Obwohl in den letzten Wochen Objekte in umliegenden Gemeinden und ein Kreuzfahrtschiff für die Unterbringung angemietet wurden und dadurch Sporthallen freigehalten werden konnten, reichen die Kapazitäten nicht aus. Daher bitten wir um Ihre Mithilfe und Unterstützung. Sollten Sie freie Liegenschaften zur Verfügung und Interesse an einer Vermietung an den Landkreis Regensburg haben, so können Sie sich gerne bei uns melden. Wir geben Ihre Daten dann mit Ihrem Einverständnis an den Landkreis Regensburg entsprechend weiter.

## Vollsperrung Kirchstraße wg. Dorfplatzbau

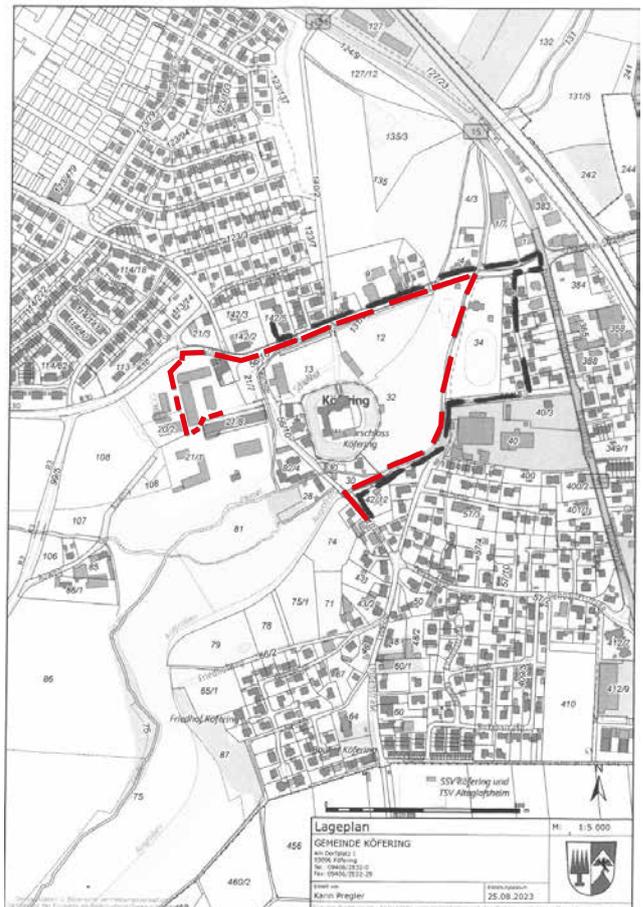
Ab **Montag, den 28.08.2023** haben die Bauarbeiten für den neuen Dorfplatz begonnen. Die Brücke über den Pfatter Entlastungsgraben und die Brücke zum neuen Rathaus sind schon im Abbruch. Hierfür ist eine Vollsperrung für ca. 4 Monate erforderlich. Bitte beachten Sie auch die Informationen auf der Homepage der Gemeinde Köfering sowie der Heimat-Info-App.

Die Umleitung während der Baumaßnahmen erfolgt über die Schulstraße — B15 – Dendorferstraße und umgekehrt. Auch für Fußgänger kann die Kirchstraße während der Vollsperrung in diesem Bereich nicht passiert werden.

Die Fußgängerumleitung (rot) erfolgt über die Schulstraße und den Fußweg beim SSV Köfering entlang der Pfatter bis zur Kirchstraße und umgekehrt; der Schulweg (schwarz) führt über die Schulstraße, Ampelüberquerung an der B15, Parkstraße und den Fußweg entlang der Pfatter bis zur Kirchstraße und umgekehrt (siehe Bildausschnitt).

Die Haltestellen des RVV am Gemeindeplatz, Linde, Schloss und Sportheim können während der Vollsperrung ebenfalls nicht bedient werden. Die Umleitung der Linien 21, 24 und 21/24 erfolgt in beiden Richtungen nach Alteglofsheim über die B15; als Ersatzhaltestelle dient die Haltestelle Köfering B15.

Besucher des Rathauses und der Filiale der Deutschen Post können wie gewohnt vor dem Rathausgebäude kurz-





fristig parken. Die Einfahrt erfolgt über die Abzweigung Gebelkofener Straße (wie beim Faschingszug, siehe Bildausschnitt). Die Zufahrt führt über ein privates Betriebsgelände; die Benutzung erfolgt auf eigene Gefahr. Auf landwirtschaftlichen Verkehr ist zu achten.

Der Schulbus nach Alteglofsheim holt die Kinder am jetzigen Haltepunkt (Grundschule) ab und soll die Hop-on Hop-off Haltestelle als Wendemöglichkeit nutzen, um die Schulkinder über die Schulstraße und die B15 zur Mittelschule bringen zu können.

## **RVV informiert: Sperrung Kirchstraße in Köfering - Umleitung der RVV-Linien 21, 24 und 21/24 ab Montag, 28. August 2023**

Aufgrund von Bauarbeiten ist die Kirchstraße in Köfering von Montag, den 28.08.2023 bis voraussichtlich Ende November voll gesperrt.

Die Linien 21, 24 und 21/24 werden in beiden Richtungen nach Alteglofsheim über die B15 umgeleitet. Die Haltestellen Köfering Gemeindeplatz, Linde, Schloss und Sportheim können nicht bedient werden. Ersatzhaltestelle ist Köfering B15 bei Holzhandel u. Sägewerk Berger sowie beim Gewerbegebiet „Waldbreite“. Die Fahrt der Linie 24 um 06:45 Uhr ab Regensburg Hauptbahnhof endet an der Haltestelle Köfering B15. Die Folgefahrt um 07:16 Uhr der Linie 24 startet um 07:20 Uhr an der Haltestelle Köfering B15.

Regensburger Verkehrsverbund GmbH  
RVV-Umleitungskarte



## **Sperrung Spielplatz Baugebiet „Straßacker Ost II“**

Der gemeindliche Spielplatz in der Gärtnerstraße im Baugebiet „Straßacker Ost II“ ist bis auf weiteres gesperrt. Es wird empfohlen, die anderen Spielplätze im Ortsbereich Köfering zu nutzen.

## **Die neue Version der Gemeinde Köfering App ist da!**

„Wissen, was los ist in Köfering!“ Unter diesem Motto haben wir die App „Heimat-Info“ vor einem Jahr erfolgreich eingeführt.

In unserer Heimat-Info App erhalten Sie als Bürger oder Bürgerin sämtliche Informationen, wie News oder Veranstaltungen direkt aufs Smartphone oder Tablet. Die App steht kostenlos zum Download zur Verfügung.

### **Heimat-Info Benachrichtigungsfunktion – Jetzt Glocke einschalten**

Mit der Heimat-Info APP können Sie sich auch an Termine oder Neuigkeiten erinnern lassen. Egal ob über Neuigkeiten aus dem Rathaus oder anstehende Veranstaltungen unserer Vereine, Organisationen und Einrichtungen. Mit unserer Gemeinde-App sind Sie immer auf dem neuesten Stand! Einfach die Glocke einschalten und schon erhalten Sie eine Push-Benachrichtigung, wann immer es etwas Neues aus unserer Gemeinde gibt.

### **Sind Sie schon dabei?**

**Wichtige Nachricht an alle Vereine, Einrichtungen und Organisationen: Haben Sie sich schon registriert? In der Heimat-Info App erreichen Sie alle Mitbürger jetzt noch einfacher.** In der App können Sie Veranstaltungen jetzt auch im Voraus ankündigen, neue Mitglieder ansprechen und über Ihr Vereinsleben berichten. Falls noch nicht geschehen, bitten wir Sie, sich jetzt in der App oder auf [www.heimat-info.de](http://www.heimat-info.de) zu registrieren und aktiv unsere Mitbürger zu informieren. Bei Fragen zur Registrierung kontaktieren Sie bitte das Team von Heimat-Info (09498/906585, [info@heimat-info.de](mailto:info@heimat-info.de)) oder wenden Sie sich an unsere Verwaltung.

### **Neue Funktionen**

Die neue Version hat neben verbesserten Ladezeiten auch eine einfachere Navigation zu bieten. Interessante Beiträge können ab sofort mit Freunden auf Facebook, WhatsApp und Co. geteilt werden. Themen-Favoriten sind noch simpler definierbar: einfach das Glocken-Symbol aktivieren und Push-Nachrichten über neue Beiträge aus besonders interessanten Kategorien direkt aufs Handy erhalten.

Der Veranstaltungskalender wurde ebenfalls generalüberholt. Auf der neuen Eventseite werden alle anstehenden Veranstaltungen in chronologischer Reihenfolge aufgelistet. Userinnen und User können Veranstaltungen in ihrem persönlichen Kalender abspeichern, die sie auf keinen Fall verpassen wollen.



„Mit der neuen Version hat sich die Nutzerfreundlichkeit unserer App weiter verbessert“, findet Erster Bürgermeister Armin Dirschl. „Mit Heimat-Info‘ können sich unsere Bürgerinnen und Bürger noch schneller und einfacher über das Leben in unserer Gemeinde informieren – und das zu jeder Zeit, an jedem Ort mit dem Smartphone.“

**Auf einen Blick**

- Heimat-Info: Die Gemeinde Köferring als App
- Keine Registrierung für Endnutzer/-innen nötig

- Kostenloser Download und Update über App Store (iPhones) und Play Store (Android-Phones) über folgenden QR-Code.



- Weitere Infos unter [www.heimat-info.de](http://www.heimat-info.de)

**Schritt 1**

Downloaden Sie die **Heimat-Info** App auf Ihr Smartphone



**Schritt 2**

Wählen Sie **Köferring** aus.

**Schritt 3** Aktivieren Sie die

Glocke. Sie erhalten nur von den Kategorien und Vereinen Mitteilungen, bei welchen Sie den Benachrichtigungsschalter aktiviert haben. Fertig!



Fertig - viel Spaß beim Entdecken!

**Baumspende Gemeinde Köferring**

Köferring ist eine liebenswerte und attraktive Gemeinde. Mehr als 2.700 Menschen sind in Köferring zu Hause und es werden in absehbarer Zeit mehr.

Auf Grund des Klimawandels und der immer wärmer werdenden Sommer sind Baumpflanzungen verstärkt und in größerem Umfang nötiger als je zuvor. Bäume haben neben ökologischen Werten wie Luftqualität, Schattenspendender und Lebensraum auch optische Funktionen wie die Verschönerung des Ortsbildes.

Sie hatten schon immer eine besondere Bedeutung für die Menschen – sie waren Sitz der Götter und Orte des Gerichts, sie bieten Schutz und spenden Nahrung. Sie kön-

nen ein beträchtliches Alter und Höhe erreichen. Die Vergänglichkeit der Jahreszeiten führen sie uns mit Laubfall, Neuaustrieb, Blüten und Früchten vor Augen.

Die Pflanzung eines Baumes bedeutet auch immer etwas Bleibendes zu hinterlassen.

Wir würden uns freuen, wenn auch Sie – als Privatperson, Firma, Verein, Schulklasse etc. – einen Baum spenden, damit Köferring auch künftig ein "Ort im Grünen" ist.

- Wenn Sie einen Baum spenden möchten.....
- ... aus familiären Gründen, wie Hochzeit, Geburt eines Kindes, besondere Geburtstage, Gedenktage uvm.
  - ... Firmengründung, Firmenjubiläum, sonstiges
  - ... Vereinsgründung, Vereinsjubiläum, Ehrungen



- ... Tag des Baumes, Klassenspende, besonders Ereignis
- ... um etwas Bleibendes zu schaffen
- ... um zu einem gesunden Klima beizutragen
- ... um den Baumbestand in unserer wachsenden Gemeinde auszubauen
- ... wegen der Verbundenheit zu Ihrem Wohnort

Dann können Sie das jetzt tun!

### Was kostet eine Baumpflanzung?

Der finanzielle Aufwand für eine Baumspende beträgt bei Privatpersonen 300,00 Euro und bei Gewerbetreibenden 700,00 Euro; die restlichen Kosten (Aushub, Bewässerung, etc.) werden von der Gemeinde übernommen. Gerne darf auch ein höherer Betrag pro Baum gespendet werden.

### Das gehört zu einer Baumpflanzung:

- Eine Baumpflanzung beginnt mit der Auswahl des Standortes.
- Auswahl und Einkauf des Baumes durch die Gemeinde Köfering
- Aushub einer Pflanzgrube 2 x 2 x 1,2m und dem Verfüllen mit Baums substrat A (Bodenaustausch)
- Pflanzung des Baumes mit erstellen einer Baumsicherung (Dreierbock) durch Mitarbeiter der Gemeinde Köfering, z.B. in Anwesenheit der Baumspender.
- Schutz vor Sonnenbrand mit Rohrmatten oder Weißanstrich.
- Erstellen einer Baumscheibe und Einwässern des Baumes.

### Ablauf (m)einer Baumspende:

1. Wir suchen mit Ihnen, welcher Standort und welche Baumart noch zur Verfügung steht.
2. Sie suchen sich einen Standort (s. Lageplan) aus.
3. Wir reservieren und bestätigen Ihnen den Pflanztermin, den Standort und die Baumart.
4. Sie erhalten die Kontodaten der Gemeinde und spenden den entsprechenden Betrag (300,00 Euro bzw. 700,00 Euro)
5. Sie erhalten einen Lageplan, sowie eine Urkunde über Ihren gespendeten Baum. Auf Wunsch stellen wir Ihnen eine Spendenbescheinigung aus.

### Alles im Überblick

1. Wo wird gepflanzt?  
An von der Gemeinde ausgewählten Standorten.
2. Wann wird gepflanzt?  
An einem von der Gemeinde bestimmten – mit Ihnen abgestimmten – Termin, zwischen Oktober und März.
3. Höhe der Baumspende:  
300,00 Euro bis 700,00 Euro (oder freiwillig höhere Spende)
4. Aktions-/Spendenzeitraum:  
Ganzjährig

5. Fragen / Ansprechpartner:  
Gemeindeverwaltung Köfering  
Am Dorfplatz 1  
93096 Köfering  
Tel.:09406 / 2832-0  
Mail: info@koefering.de



ÖKO-MODELLREGION  
STADT.LAND.REGENSBURG



Landkreis  
Regensburg

Öko-Modellregion Stadt.Land.Regensburg ruft zur Teilnahme an der REGIOplusCHALLENGE AUF

## Iss, was um die Ecke wächst! – Eine Woche lang bio-regional kochen & essen!

**Von 25. September bis 1. Oktober** sind alle Bürgerinnen und Bürger aus Stadt und Landkreis Regensburg aufgerufen, bei der Regioplus-Challenge teilzunehmen! Was heißt das? In diesem Jahr wird die Regioplus-Challenge von elf Öko-Modellregionen aus ganz Bayern ausgerichtet. Die Öko-Modellregion Stadt.Land.Regensburg ist zum ersten Mal mit am Start. Die Herausforderung besteht darin, eine Woche lang nur das zu essen, was maximal 50 Kilometer vom eigenen Wohnort entfernt und möglichst bio angebaut (gerne auch im eigenen Garten) oder produziert wurde. Um die Umsetzung etwas zu vereinfachen dürfen drei Joker verwendet werden für Produkte, die den Voraussetzungen nicht entsprechen (z.B. Kaffee).

### Klimaschutz mit dem Einkaufskorb

Woher kommt das täglich verwendete Salz oder der Kaffee? Woher kommt das Getreide, das mein Stammbäcker verwendet? Entspricht das Essen im Restaurant den Vorgaben? Ziel der Challenge ist es, sich Gedanken zu machen, wo unsere Lebensmittel herkommen, unter welchen Bedingungen sie angebaut werden und welchen Transportweg sie hinter sich haben. Somit wird der Fokus automatisch wieder stärker auf das gelenkt, was in der direkten Umgebung wächst.

### Rezeptwettbewerb und Einkaufsgutscheine als Gewinne

Ziel der Challenge ist es, dass die Teilnehmenden während, beziehungsweise am Ende der Challenge eigene Rezepte einsenden, gerne mit den regionalen Bezugsquellen. Mit etwas Glück kann man einen Einkaufsgutschein für Produkte von regionalen Bio-Erzeugern gewinnen. „Die Challenge verbindet gleich drei Aspekte: sich gesund und bio-regional zu ernähren und die eigens dafür kreierten Rezepte aufzuschreiben und einzusenden“, erklärt Projektleiterin Monika Ernst vom Team der Ökomodellregion Stadt.



Land.Regensburg. „Unsere regionale (Bio-)Landwirtschaft wird unterstützt, man betreibt quasi Klimaschutz mit dem Einkaufskorb und tut sich selbst etwas Gutes, wenn man ein leckeres Essen mit frischen Zutaten aus unserer Region zubereitet.“

**Viele Kooperationspartner mit im Boot: Kochkurse, Radtour zum Bio-Hof, Verkostungen**

Um ein möglichst abwechslungsreiches Begleitprogramm anzubieten, hat die Öko-Modellregion Stadt.Land.Regensburg Kooperationspartner mit ins Boot geholt: Slowfood, die VHS-Regensburger Land (zwei Kochkurse hierzu), Radis & Bona (der Hofladen in der Stadt), die Biobäckerei und Biomarkt Neuhoff, Ebner's Bio-Catering, das Berufliche Schulzentrum Regensburger Land und den beiden Kantinen von Stadt und Landkreis. Interessierte können selbst aktiv sein bei Kochkursen (online oder vor Ort), sich bei einer Hofführung informieren, oder sich in den teilnehmenden Einrichtungen (bio) regional bekochen lassen.

**Postkarte, Website & Newsletter stimmen auf die Challenge ein und liefern wertvolle Impulse**

Die wichtigsten Informationen zur Teilnahme stehen auf einer Postkarte, die an die Gemeinden in Landkreis und Stadt verteilt wird. Unter [www.regiopluschallenge.com](http://www.regiopluschallenge.com) kann man sich ab sofort für den Newsletter anmelden. Angemeldete werden bereits zwei Wochen vor Beginn der Challenge mit Informationen versorgt. Online gibt es auch viele Rezepte aus den Vorjahren, so dass man sich bereits einen Essens- bzw. Einkaufsplan für die Aktionswoche erstellen kann. Während der Challenge werden die Teilnehmenden über den Newsletter über regionsspezifische Einkaufsmöglichkeiten, Rezeptvorschläge oder Veranstaltungshinweise informiert.

Infos dazu unter [www.oekomodellregionen.bayern/stadt.land.regensburg](http://www.oekomodellregionen.bayern/stadt.land.regensburg)  
Postkartenanfragen oder spezielle Rückfragen gerne an Monika Ernst, [monika.ernst@lra-regensburg.de](mailto:monika.ernst@lra-regensburg.de)



**Bedienungsanleitung Abfall-ABC**  
**Landkreis Regensburg**

**Das Abfall-ABC**

Sie sind sich bei der Entsorgung eines Produktes nicht sicher, wie dies entsorgt werden muss? Mit dem Abfall-ABC finden Sie für sehr viele Dinge den direkten Weg zur richtigen Entsorgungsstelle.

Was auf den ersten Blick vielleicht etwas unscheinbar aussieht verbirgt dennoch viele Informationen. Oben befindet sich eine Suchleiste, in der Sie den Begriff eines zu entsorgenden Produktes eingeben können. Nach dem Klick auf Suche wird Ihnen eine entsprechende Auswahl gezeigt. Alternativ klicken Sie auf den Button „Alle Begriffe anzeigen“ und sie sehen alle dort hinterlegten Abfälle.

Egal welchen Weg Sie bei der Suche einschlagen: Weitere Informationen finden Sie immer, in dem das Abfallprodukt aus der Liste nochmal angeklickt wird.

Der Aufbau eines Abfalldatenblattes ist immer gleich:

Ganz oben wird Ihnen zur besseren Übersicht eine Abfallkategorie angezeigt. Darunter der ausgewählte Begriff und eventuelle Alternativnamen.

In der Überschriftenzeile haben wir versucht, die wichtigsten Informationen schon mal kurz und knapp darzustellen. Kann der Abfall kostenlos über die kommunale Entsorgung abgegeben werden oder muss ein Entsorgungsdienstleister hinzugezogen werden?

Darunter folgt ein Text mit ausführlicheren Details und ggf. auch Beispiele und weiterführende Links.

Leider können wir bei den Info's zu verlinkten Entsorgungsdienstleistern nicht in's Detail gehen. Wir haben aber zu jedem Entsorger auf jeden Fall die Adresse und Telefonnummer hinterlegt. Wir empfehlen immer, dort im Vorfeld anzurufen und Anlieferzeiten, -kriterien oder auch Preise zu klären.

Denken Sie daran: Die Abfallwirtschaft des Landkreises kann Sie bei der Entsorgung Ihrer Abfälle nur beraten – ganz abnehmen können wir Ihnen den Aufwand allerdings nicht.



Landkreis  
Regensburg

## Bedienungsanleitung Abfall-App Landkreis Regensburg

Unsere App steht in den bekannten App-Stores kostenlos zum Download zur Verfügung. Zu finden ganz einfach mit dem Suchbegriff „Landkr. Regensburg Abfall-App“.

Nach erfolgreicher Installation der App werden Sie aufgefordert, erst Ihren Wohnort (also die Gemeinde) und im nächsten Schritt ggf. einen Ortsteil auszuwählen. Ein Ortsteil steht nur dann zur Auswahl, wenn in einer Gemeinde für eine Entsorgungsfraction mehrere Tourtermine eingeplant sind. Bei den Abfallarten sind alle vorausgewählt. Bei dieser Vorauswahl der Entsorgungsfractionen legen Sie die Grundlage für die Anzeige der Daten auf der App-Startseite und auch im internen Kalender fest. Um keine Termin zu verpassen, empfehlen wir, alle Haken gesetzt zu lassen. Natürlich können Sie diese Vorauswahl hier auch ändern, in dem Sie durch einen Klick auf nicht benötigte Abfallfraktionen den gesetzten Haken entfernen.

Drücken Sie anschließend den blauen Button „Termine und Daten laden“ und die App bereitet Ihre Termine auf.

Die Einrichtung der App ist mit diesen wenigen Schritten abgeschlossen. Nach dem laden der Daten werden Sie direkt auf die Startseite der App geleitet. Oben links neben dem Symbol finden Sie zur Kontrolle nochmal den von Ihnen eingestellten Ort und ggf. auch den Ortsteil. Dieser Ort bleibt selbstverständlich in der App gespeichert, so dass Sie die Anmeldeschritte nur einmal durchführen müssen. Bei jedem neuen Start der App ist dieser also bereits hinterlegt.

Eine Möglichkeit zum Ändern des Ortes bekommt man, wenn man auf den Pfeil oben rechts klickt. Sie sehen, man kann hier auch jederzeit und ganz einfach die Auswahl der Fraktionen und Behälter wieder ändern.

Gleich unter dem Landkreis-Logo sehen Sie das Foto einer Restmülltonne stellvertretend für alle Abfälle. Das ist ein Link zu unserem neuen Abfall-ABC. Informationen hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Abfall-ABC.

Wieder folgend finden Sie die Übersicht aller ausgewählten Abfallfraktionen mit dem nächsten Entsorgungstermin in chronologischer Reihenfolge.

Jeder Abfall ist mit einem eindeutig zugeordneten Symbol und dem nächsten Tourtermin dargestellt. Sonderabfälle beispielsweise sind Abfälle im Bringsystem und werden zum Umweltmobil gebracht. Bei diesen Terminen finden Sie immer auch den Standort dazu.

In der blauen Fußleiste sehen wir nebeneinander vier Icon's:

- Start
- Kalender
- Recycling
- ... mehr

Die bis jetzt genannten Punkte sind auf der Startseite fixiert. Wir können Ihnen über die App zu wichtigen Entsorgungsthemen Nachrichten versenden. Sie sind ebenfalls im Anschluss an die Termine für Sie sichtbar. Allerdings sind die Nachrichten zeitlich begrenzt und verschwinden nach Ablauf automatisch wieder.

Die Startseite kann auch von Ihnen weiter gestaltet werden. So können Sie beispielsweise die Öffnungszeiten des örtlichen Wertstoffhofes dort hinterlegen.

Kommen wir nun zur Fußleiste und den hier dargestellten Icon's.

### **1. Start:**

Der erste Button sollte selbsterklärend sein. Bei Betätigung dieses Symbols werden Sie immer wieder in Ihre Startseite geleitet.

### **2. Kalender:**

Hinter dem Kalendersymbol werden natürlich all ihre Termine übersichtlich angezeigt. Sie haben hier die Auswahl, die Termine in einer Kalenderlistenform oder einer Monatsübersicht anzeigen zu lassen. Den Monat können Sie abändern, indem Sie den Text anklicken und das entsprechende Monat auswählen oder sie betätigen die Pfeile links und rechts. Als letztes verbirgt sich hier noch der Reiter „Alle Termine“. In dieser Ansicht werden alle Termine ohne einen Kalender in einer Liste fortlaufend aufgeführt.

### **3. Recycling:**

Klickt man auf den dritten Reiter Namens „Recycling“ werden alle Sammelstellen die für die kommunale Abfallentsorgung im Landkreis Regensburg wichtig und notwendig sind, aufgelistet.

Hier sind folgende Kategorien zu sehen:

- Wertstoffhöfe
- Bioabfallcontainer
- Glascontainer
- Dosencontainer
- Kompostplätze
- Kompost-Verkaufsstellen
- Sonstige Grüngutsammelplätze
- Müllsack amtlich – Verkaufsstellen
- Entsorgungsfachfirmen
- Müllumladestation Haslbach

Zur Auswahl gesuchter Adressen kann man nun auf unterschiedlichen Wegen fortfahren. Eine Möglichkeit ist, auf die



gewünschte Kategorie zu klicken und so alle Adressen der Sammelstellen einsehen zu können. Ein weiterer Klick auf die gewünschte Adresse bringt ihnen weitere Informationen wie Öffnungszeiten oder Annahmedetails.

Sie interessieren nur wichtige Adressen aus ihrer Gemeinde? Kein Problem. In der Übersicht aller Kategorien gibt es oben eine Suchmaske. Füllen Sie diese mit dem Namen ihrer Gemeinde und schon werden aus allen Kategorien nur die Adressen in ihrer Gemeinde rausgefiltert.

In der Detailansicht der Adresse sehen Sie oben rechts den gelben Stern. Einmal diesen Button gedrückt, füllt sich der Stern komplett gelb und sie haben diese Adresse als Favorit gewählt. Ab diesem Zeitpunkt wird diese Adresse mit sämtlichen Daten auf der Startseite unter den Terminen und Nachrichten angefügt. Sie können natürlich mehrere Adressen der unterschiedlichsten Kategorien als Favorit setzen. So können auch Sie Ihre Startseite individuell gestalten.

#### **4. ... mehr:**

Kommen wir nun zum Letzen der vier Reiter. Hier verstecken sich weitere wichtige Funktionen dieser App.

#### **Neuigkeiten:**

Alle Informationen, die wir Ihnen auf die App schicken, werden natürlich auf der Startseite angezeigt. Aber auch hier haben Sie die Möglichkeit, sich diese noch einmal anzeigen zu lassen.

#### **Erinnerung beantragen:**

Ganz bequem können Sie sich an die bevorstehenden Entsorgungstermine erinnern lassen. Wählen Sie das Jahr, welches in der Regel schon vorausgewählt ist. Wann wollen Sie die Erinnerung haben? Am gleichen Tag oder schon vorher? Bis zu drei Tage vor einem Entsorgungstermin kann man sich erinnern lassen. Wählen Sie hier den für Sie besten Rhythmus aus. Natürlich ist auch die Uhrzeit sehr wichtig, daher kann auch die selbst bestimmt werden.

Im nächsten Schritt können Sie natürlich wieder festlegen, an welche Dinge Sie erinnert werden möchten. Es sind auch hier wieder alle Fraktionen vorausgewählt und nicht benötigte Rubriken müssen durch einen Klick entfernt werden. Am Ende legen Sie noch fest, in welcher Form die Erinnerung sein soll: Übernahme in den Apple- oder Google-Kalender oder wünschen Sie eine Benachrichtigung per Mail? Einfach den entsprechenden Button betätigen und ggf. vorher weitere Hinweise zur Vorgehensweise auf Ihrem Endgerät lesen. Bei Mailbenachrichtigungen müssen Sie natürlich noch Ihre Mailadresse ergänzen.

#### **Kalenderdruck:**

Gerne können Sie auch weiterhin einen Papierkalender verwenden. Dazu nutzen Sie einfach die Funktion „Kalenderdruck“ und drücken den Button „Download als Kalen-

der“. Schon öffnet sich eine pdf-Datei, die Sie abspeichern und ausdrucken können.

#### **Mobile Sammlung:**

Unter dem Menüpunkt „Mobile Sammlung“ befinden sich alle Termine des Umweltmobils in einer übersichtlichen Darstellung. Sie können also auch hier den für Sie günstigsten Standort und Zeitpunkt raussuchen, um Ihre Sonderabfälle abgeben zu können.

#### **Ansprechpartner:**

Sollte die App nicht ausreichen und weitere Fragen offen sein, stehen natürlich weiterhin die Abfallberater zur Verfügung. Namen und Kontaktdaten finden Sie unter dem Menüpunkt „Ansprechpartner“.

#### **Standort:**

Auch die Funktion „Standort“ kennen Sie mittlerweile. Hier können die bei Installation der App vorgenommenen Einstellungen wie Gemeinde, Ortsteil oder dargestellte Abfallfraktionen geändert werden.

#### **App weitergeben:**

Gefällt Ihnen die App und finden Sie sie genauso nützlich wie wir, dann geben Sie sie gerne weiter. Der neue Nutzer muss nur den dargestellten QR-Code scannen und den weiteren Schritten folgen oder Sie senden den html-Link per WhatsApp. Es würde uns freuen.

#### **Information:**

Impressum und eine Datenschutzerklärung muss es ja auch geben. Das alles ist im letzten Punkt „Information“ zu finden.



## **Online-Fahrzeugzulassung ab 1. September auch für Firmen möglich**

**Regensburg. (RL). Die Digitalisierung hat längst auch im Zulassungswesen Einzug gehalten. Bereits seit dem 1. Oktober 2019 können Kfz-Halter Standardzulassungen über das Internet vornehmen. Mit dem Inkrafttreten der Neufassung der Fahrzeug-Zulassungsverordnung am heutigen 1. September 2023 wird nun die vierte und letzte Ausbaustufe umgesetzt. Jetzt können erstmals auch Firmen und juristische Personen – also beispielsweise Autohäuser, Versicherungen oder Zulassungsdienstleister – Zulassungsvorgänge über i-Kfz-Portale abwickeln. Eine bedeutende Neuerung ab September**



**ist zudem die sofortige Inbetriebsetzung. Damit können Bürgerinnen und Bürger das mit i-Kfz zugelassene Fahrzeug sofort im Straßenverkehr nutzen.**

Die Umsetzung der Online-Fahrzeugzulassung obliegt – wie alle zulassungsrechtlichen Aufgaben – den Bundesländern und Kommunalverwaltungen. Diese stellen entsprechende i-Kfz-Portale zur Verfügung. Auch die Kfz-Zulassungsstelle des Landratsamtes Regensburg hat umfangreiche Vorarbeiten geleistet, damit die vollständige Automatisierung der Zulassungsvorgänge heute starten kann.

### Was ändert sich am 1. September 2023?

Mit der sofortigen Inbetriebsetzung können Bürgerinnen und Bürger das mit i-Kfz zugelassene Fahrzeug direkt im Straßenverkehr nutzen, wenn hierfür der vorläufige Zulassungsnachweis ausgedruckt wurde und die zugeteilten Kennzeichenschilder vorliegen. Der Zulassungsnachweis ist von außen gut sichtbar im Fahrzeug abzulegen. Er hat eine zehntägige Gültigkeit. Die zuständige Zulassungsbehörde hat innerhalb von sechs Tagen nach der internetbasierten Zulassung die Fahrzeugdokumente und die Plaketten (auf speziellen Plaketenträgern) zuzusenden. Somit ist gewährleistet, dass keine Unterbrechung zur Verkehrsteilnahme vorliegt.

Eine weitere wesentliche Verbesserung besteht darin, dass es ab 1. September 2023 erstmals auch Firmen und juristischen Personen möglich ist, Zulassungsvorgänge online durchzuführen. Es können alle Anmeldungen, Abmeldungen, Wiederezulassungen, Umschreibungen und Änderungen von Halterdaten über i-Kfz durchgeführt werden. Auch können ab diesem Datum E-, Saison- und H-Kennzeichen online ausgewählt werden.

Welche Voraussetzungen gegeben sein müssen und wie die internetbasierte Zulassung abläuft, zeigt dieses Beispiel einer Zulassung eines fabrikneuen Fahrzeugs (Erstzulassung).

### Voraussetzungen:

1. Zulassungsbescheinigung Teil II (ZB II) mit Sicherheitscode
2. Gültige elektronische Versicherungsbestätigung (eVB)
3. Gültige Bankverbindung mit IBAN für den Einzug der Kfz-Steuer der Halterin / des Halters
4. Identifizierung:
  - 4.1 Natürliche Personen benötigen einen Personalausweis mit eID-Funktion und eine auf dem Smartphone befindlichen „AusweisApp2“ oder ein Kartenlesegerät. Alternativ kann man sich mit der BundID mit ELSTER-Zertifikat identifizieren.
  - 4.2 Juristische Personen benötigen das Unternehmenskonto BUND mit ELSTER-Zertifikat

### Zwölf Schritte zur internetbasierten Fahrzeuganmeldung:

1. Auf der Landkreis-Homepage
2. <https://www.landkreis-regensburg.de/> über „Bürgerservice“ und „Auto und Verkehr“ zu „Kfz-Zulassungsstelle“ gehen und dort auf „Online-Zulassungsbehörde im Bürgerserviceportal“ klicken
3. Identität mit einer der oben genannten Identifizierungsmethoden nachweisen
4. Sicherheitscode der Zulassungsbescheinigung II freilegen
5. Notwendige Daten der Antragsmaske ausfüllen (Fahrzeugidentifikationsnummer, Sicherheitscode der ZB II, eVB-Nummer, IBAN des Halters, Kennzeichen auswählen [nächstes freies Kennzeichen, Wunsch Kennzeichen oder bereits reserviertes Kennzeichen])
6. Antragsdaten werden automatisiert validiert
7. Gebühren mit ePayment-System bezahlen
8. Eingaben und Antragstellung bestätigen
9. Antrag wird automatisch geprüft
10. Zulassungsbescheid und Zulassungsnachweis werden sofort online bereitgestellt und müssen innerhalb von 30 Minuten heruntergeladen oder per E-Mail an sich selbst verschickt werden. Wird der vorläufige Zulassungsnachweis nicht innerhalb von 30 Minuten abgerufen, ist eine sofortige Inbetriebsetzung nicht möglich.
11. Vorläufigen Zulassungsnachweis ausdrucken und von außen gut sichtbar im Fahrzeug anbringen. Jetzt kann man sofort losfahren.
12. Zulassungsbescheid, Gebührenbescheid, Zulassungsbescheinigung I und II, Stempelplaketten und Prüfplaketten samt Plakettenträger werden von der Zulassungsstelle der Halterin / dem Halter postalisch zugesandt
13. Plaketten sind mit dem Plakettenträger auf die Kennzeichenschilder aufzubringen

Ein umfangreiches Informationsangebot einschließlich Erklär-Videos zum Projekt „i-Kfz“ finden Sie auf der Website des Bundesministeriums für Digitales und Verkehr

<https://bmdv.bund.de/SharedDocs/DE/Artikel/StV/Strassenverkehr/internetbasierte-fahrzeugzulassung.html>

### Kontakt:

Landratsamt Regensburg, Kfz-Zulassungsstelle,  
Tel. 0941 4009 390,  
Email: [zulassungsstelle@landratsamt-regensburg.de](mailto:zulassungsstelle@landratsamt-regensburg.de)



## Vereinsnachrichten und Veranstaltungstermine

(alle Termine ohne Gewähr!)

Datum	Vereine	Uhrzeit	Veranstaltung
09. Okt.	Gemeinde Köfering	19:30	Gemeinderatssitzung im Rathaus (Sitzungssaal)
12. Okt.	Seniorenbeauftragter Köfering	11:30	Seniorenessen im Gasthof zur Post.
15. Okt.	Bürgerliste Köfering-Egglfing	14:00	Drachensteigfest am Bewegungspark Köfering

## Drachensteigerfest am Bewegungspark

Am Sonntag, 15.10. veranstaltet die Bürgerliste Köfering-Egglfing in der Zeit von 14.00 – 17.00 Uhr ein großes Drachensteigerfest am Bewegungspark Köfering (Motorikpark bei der Streuobstwiese). Alle Kinder und Eltern dürfen sich auf Lagerfeuer, Stockbrote, Grillspezialitäten sowie Kaffee und Kuchen freuen.

# Apfelfest

Im OGV-Bereich an der Streuobstwiese

Auf Spendenbasis gibt es...

- Kaffee und Kuchen
- Getränke
- Apfelpfannkuchen
- frisch gepressten Apfelsaft

... und vieles mehr!

am **17.09.2023**  
ab **13:00 Uhr**

**Wir freuen uns auf rege Teilnahme!**

**Der eigene Obstsaft – vor Ort hergestellt**  
am **16.10.2023** - ab 10.00 Uhr  
Gemeindezentrum Köfering






Die **Mosterei Fuchs** kommt mit ihrer neuen mobilen Mosterei nach Köfering. Am Gemeindezentrum können Sie erleben wie ihr Obst (**Apfel, Birne, Quitte**) zu „Ihrem Saft“ wird. Sie sparen sich lange Wege und was gibt es in Herbst und Winter Besseres als den eigenen Saft, vielleicht mit etwas Zimt vermischt und warm getrunken. Nach dem Pressen wird der Saft erhitzt und in praktische Bags gefüllt, aus denen man bequem „zapfen“ kann.



**Anmeldung mit Terminvereinbarung gewünscht um längere Wartezeiten zu vermeiden.**

Wobei hier auch das Zusehen während dem Warten Spaß macht...

**Sie haben eine „Obstspende“?**

Sollten Sie heuer Obst „übrig haben“ das Sie nicht benötigen, würden wir uns freuen, wenn Sie uns das Obst überlassen. Wir ernten / holen es ab. Es wäre doch schade darum.

Sie haben noch Fragen? **Melden Sie sich bitte!**

Mail: [ogv.koefering@gmail.com](mailto:ogv.koefering@gmail.com)  
 Web: <https://ogv-koefering.jimdofree.com/kontakt/>  
 Tel.: 01578 1910636




**Parteiverkehrszeiten Rathaus Köfering:**

Vormittag: Mo., Di., Fr.: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Nachmittag: Mo.: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Do.: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
Mi.: ganztägig geschlossen!

**Nur mit Terminvereinbarung (über Online-Reservierungstool Gemeindehomepage)!**

**Impressum:**

Herausgeber: Gemeinde Köfering

Presserechtlich verantwortlich: Erster Bürgermeister Armin Dirschl

Redaktion: Geschäftsleiter Bertram Strobel; André Schäfer

Am Dorfplatz 1, 93096 Köfering, Tel. 09406 2832-0, Fax: -29

E-Mail: info@koefering.de Internet: www.koefering.de

Auflage: 1.300

Druck: Schmidl & Rotaplan Druck GmbH, Hofer Str. 1, 93057 Regensburg

Redaktionsschluss: Jeweils 28.ter des Vormonats

Für den Inhalt von Einzelbeiträgen ist der jeweilige Verfasser verantwortlich.

Für den Notfall:

Polizei: 110; Feuerwehr/Rettungsleitstelle: 112; Giftnotruf Nürnberg: 0911 3982451

Zahnärztlicher Notdienst i. Universitätsklinikum: Tel. 0941 9440 (Tag und Nacht); weitere Auskünfte über den zahnärztlichen Notdienst unter Tel. 0941 5987923, www.zbv-opf.de;

In nicht lebensbedrohlichen Fällen Tel. 116117 (kostenfreie bundesweite Bereitschaftsdienstnummer) wählen!

Bereitschaftsdienst Abwasserzweckverband: 0170 3374228

## Notdienstapotheken und Notdienstplan:

Apotheke	Adresse	Dienst
<b>Fr. 15.09.2023</b>		
Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600 Bischof-Sailer-Str. 5 93092 Barbing	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
<b>Sa. 16.09.2023</b>		
Schloss-Apotheke	Tel.: 09453 / 8177 Schuetzenring 39 93087 Alteglofsheim	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
<b>So. 17.09.2023</b>		
St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910 Regensburger Str. 77 93083 Obertraubling	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
<b>Mo. 18.09.2023</b>		
Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050 Maxstr. 35 93093 Donaustauf	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
<b>Di. 19.09.2023</b>		
Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191 Hans Watzlik Straße 5 93073 Neutraubling	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
<b>Mi. 20.09.2023</b>		
Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967 Regensburgerstr. 4 93083 Obertraubling	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
<b>Do. 21.09.2023</b>		
Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666 Straßäcker 5 93096 Köfering	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
<b>Fr. 22.09.2023</b>		
Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753 Gewerbegebiet Nord 2 93105 Tegernheim	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
<b>Sa. 23.09.2023</b>		
Adler-Apotheke	Tel.: 09401 / 1054 Sudetenstr. 34 93073 Neutraubling	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
<b>So. 24.09.2023</b>		
Apotheke im Globus	Tel.: 09401 / 8182 Pommernstr. 4 93073 Neutraubling	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
<b>Mo. 25.09.2023</b>		
St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460 Hauptstr. 7 93096 Köfering	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
<b>Di. 26.09.2023</b>		
Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600 Bischof-Sailer-Str. 5 93092 Barbing	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
<b>Mi. 27.09.2023</b>		
Schloss-Apotheke	Tel.: 09453 / 8177 Schuetzenring 39 93087 Alteglofsheim	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
<b>Do. 28.09.2023</b>		
St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910 Regensburger Str. 77 93083 Obertraubling	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr



<b>Fr. 29.09.2023</b>	Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050	Maxstr. 35	93093 Donaustauf	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
<b>Sa. 30.09.2023</b>	Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191	Hans Watzlik Straße 5	93073 Neutraubling	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
<b>So. 01.10.2023</b>	Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967	Regensburgerstr. 4	93083 Obertraubling	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
<b>Mo. 02.10.2023</b>	Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666	Straßäcker 5	93096 Köfering	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
<b>Di. 03.10.2023</b>	Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753	Gewerbegebiet Nord 2	93105 Tegernheim	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
<b>Mi. 04.10.2023</b>	Adler-Apotheke	Tel.: 09401 / 1054	Sudetenstr. 34	93073 Neutraubling	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
<b>Do. 05.10.2023</b>	Apotheke im Globus	Tel.: 09401 / 8182	Pommernstr. 4	93073 Neutraubling	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
<b>Fr. 06.10.2023</b>	St. Michael-Apotheke	Tel.: 09406 / 460	Hauptstr. 7	93096 Köfering	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
<b>Sa. 07.10.2023</b>	Primus-Apotheke	Tel.: 09401 / 5398600	Bischof-Sailer-Str. 5	93092 Barbing	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr
<b>So. 08.10.2023</b>	Schloss-Apotheke	Tel.: 09453 / 8177	Schuetzenring 39	93087 Alteglofsheim	So. 08:00 bis Mo. 08:00 Uhr
<b>Mo. 09.10.2023</b>	St. Georgs-Apotheke	Tel.: 09401 / 6910	Regensburger Str. 77	93083 Obertraubling	Mo. 08:00 bis Di. 08:00 Uhr
<b>Di. 10.10.2023</b>	Thurn-Und-Taxis-Apotheke	Tel.: 09403 / 95050	Maxstr. 35	93093 Donaustauf	Di. 08:00 bis Mi. 08:00 Uhr
<b>Mi. 11.10.2023</b>	Neue-Apotheke	Tel.: 09401 / 8191	Hans Watzlik Straße 5	93073 Neutraubling	Mi. 08:00 bis Do. 08:00 Uhr
<b>Do. 12.10.2023</b>	Regenbogen-Apotheke	Tel.: 09401 / 525967	Regensburgerstr. 4	93083 Obertraubling	Do. 08:00 bis Fr. 08:00 Uhr
<b>Fr. 13.10.2023</b>	Kronen-Apotheke	Tel.: 09406 / 9588666	Straßäcker 5	93096 Köfering	Fr. 08:00 bis Sa. 08:00 Uhr
<b>Sa. 14.10.2023</b>	Sebastian-Apotheke	Tel.: 09403 / 8753	Gewerbegebiet Nord 2	93105 Tegernheim	Sa. 08:00 bis So. 08:00 Uhr

Die Daten des Notdienstapothekenplanes sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice. Sie sind auch unter [www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de) abrufbar.

## Die nächsten Entleerungs- / Abholtermine für die Gemeinde Köfering:

Restmüllabfuhr	Papiertonne	Umweltmobil
22.09., 07.10.2023	28.09.2023	-

### Wertstoffhof Köfering:

#### Winterzeiten:

Fr: 14:00 Uhr – 16:30 Uhr  
Sa: 8:00 Uhr – 11:30 Uhr

#### Sommerzeiten:

Mo: 16:30 Uhr – 18:00 Uhr  
Mi: 16:30 Uhr – 19:00 Uhr  
Sa: 8:00 Uhr – 11:30 Uhr

Die vorgenannten Angaben und Termine sind ohne Gewähr. Änderungen bleiben vorbehalten. (Die Redaktion)